

## Redakcja językowa tekstu (dla zaawansowanych)

Przedmiot	Rodzaj zajęć	Liczba godzin	Forma zaliczenia	Punkty ECTS	Charakterystyka przedmiotu
Praca nad tekstem autorskim – warsztaty redaktorskie dla zaawansowanych	Warsztat	70	pisemny egzamin praktyczny	16	warsztaty redaktorskie dla zaawansowanych, poświęcone redagowaniu tekstów o zróżnicowanej tematyce, z różnorodnymi błędami językowymi
Problemy stylistyki teoretycznej	Wykład	30	egzamin	14	omówienie stylów funkcjonalnych, wprowadzenie zaawansowanej terminologii; istota błędu stylistycznego, cechy dobrego stylu, figury i tropy retoryczne w tekstach użytkowych
Teoria komunikacji w praktyce	Ćwiczenia	10	zaliczenie na ocenę w formie pisemnej	5	zajęcia poświęcone teorii argumentacji oraz teorii wnioskowania z przykładami tekstów
Normatywne opracowanie tekstów specjalistycznych	Ćwiczenia	15	zaliczenie na ocenę w formie pisemnej	9	praca na tekstach prawnych, prawniczych, medycznych i naukowych, omówienie struktury tekstów typu akt zgonu, akt małżeństwa
Językowe opracowanie tekstu tłumaczonego	Ćwiczenia	15	zaliczenie na ocenę w formie pisemnej	11	zajęcia poświęcone analizie problemów językowych występujących w tekstach tłumaczonych z omówieniem dyrektyw dla tłumaczy Unii Europejskiej
Elementy edytorstwa i typografii	Warsztat	10	zaliczenie na ocenę w formie praktycznego zadania z wykorzystaniem komputera	5	zagadnienia redakcji technicznej tekstu, konwencje wydawnicze, obsługa programów komputerowych służących do profesjonalnej edycji

